

18.3.2011

A7-0017/11

Pakeitimas 11

Carmen Fraga Estévez

Žuvininkystės komiteto vardu

Alain Cadec

PPE frakcijos vardu

Ulrike Rodust

S&D frakcijos vardu

Britta Reimers

ALDE frakcijos vardu

Isabella Lövin

Verts/ALE frakcijos vardu

Marek Józef Gróbarczyk

ECR frakcijos vardu

Pranešimas

A7-0017/2011

João Ferreira

2006 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 861/2006, nustatančio Bendrijos finansines priemones, skirtas bendrai žuvininkystės politikai ir jūrų teisei įgyvendinti, dalinis keitimas

COM(2010)0145 – C7-0107/2010 – 2010/0080(COD)

Pasiūlymas dėl reglamento

–

PARLAMENTO PAKEITIMAI*

Komisijos pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES)

Nr. .../2011 ... m. ... d.

kuriuo iš dalies keičiamas 2006 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006, nustatantis Bendrijos finansines priemones, skirtas BŽP ir jūrų teisei įgyvendinti

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos **43 straipsnio 2 dalį**,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

* Pakeitimai: naujas ar pakeistas tekstas žymimas pusjuodžiu kursyvu, o išbrauktas tekstas nurodomas simboliu ■.

perdavę įstatymo galią turinčio teisės akto projektą nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros²,

kadangi:

- (1) 2006 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 861/2006, nustatančiame Bendrijos finansines priemones, skirtas bendrai žuvininkystės politikai ir jūrų teisei įgyvendinti³, numatytas finansavimas tarptautinių santykių, valdymo, duomenų rinkimo, mokslinių rekomendacijų ir bendrosios žuvininkystės politikos (BŽP) kontrolės ir laikymosi užtikrinimo srityse..
- (2) Kiekvienoje veiksmų srityje Reglamentas (EB) Nr. 861/2006 papildomas kitais susijusiais reglamentais ar sprendimais. Kai kurie susijusių teisės aktų aspektai nuo Reglamento (EB) Nr. 861/2006 priėmimo pasikeitė, todėl siekiant visų teisės aktų sistemos dalių derėjimo tą reglamentą reikėtų iš dalies pakeisti.
- (3) Patirtis parodė, kad šį reglamentą reikia iš dalies keisti siekiant šiek tiek pakoreguoti kai kurias nuostatas, kad jos geriau atitiktų poreikius.
- (4) Be to, siūloma prireikus patikslinti finansuojamų priemonių taikymo sritį ir patobulinti kai kurių straipsnių formuluotes.
- (5) Tarptautinė partnerystė gali būti sudaroma dvišaliu, regioniniu ar daugiašaliu lygmenimis.
- (6) Šiame reglamente turėtų atsispindėti tai, kad 2007 m. birželio 11 d. Tarybos sprendimu 2007/409/EB, įsteigiančiu regionines patariamąsias tarybas pagal Bendrąją žuvininkystės politiką⁴, regioninėms patariamosioms taryboms suteiktas įstaigų, siekiančių užtikrinti bendruosius Europos interesus, statusas.
- (7) Turėtų būti galimybė teikti finansinę paramą ir tiems Žuvininkystės ir akvakultūros patarimojo komiteto (ŽAPK) parengiamųjų posėdžių dalyviams, kurie nėra Europos prekybos organizacijų atstovai, ir leisti finansuoti vertimo raštu bei žodžiu ir posėdžių salių nuomos išlaidas. Reikėtų atnaujinti patariamųjų įstaigų, kurių posėdžiuose dalyvauja ŽAPK paskirti atstovai, sąrašą.
- (8) 2008 m. vasario 25 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 199/2008 dėl Bendrijos sistemos, skirtos duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui žuvininkystės sektoriuje bei paramai mokslinėms rekomendacijoms dėl bendros žuvininkystės politikos, sukūrimo⁵ išplėsta duomenų rinkimo sistemos apimtį, kad būtų įtrauktas

¹ OL C 44, 2011 2 11, p. 171.

² m. d. Europos Parlamento pozicija.

³ OL L 160, 2006 6 14, p. 1.

⁴ OL L 155, 2007 6 15, p. 68.

⁵ OL L 60, 2008 3 5, p. 1.

duomenų rinkimas, tvarkymas ir naudojimas; tai turėtų būti aiškiai pripažinta šiame reglamente.

- (9) 2008 m. lapkričio 6 d. Komisijos sprendime 2008/949/EB, kuriuo priimama daugiametė Bendrijos programa pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 199/2008¹, numatyta, kad rinktinus duomenis sudaro socialiniai ir ekonominiai kintamieji.
- (10) Sąjungos finansinės paramos teikimo reikalavimus atitinkančios duomenų rinkimo ir mokslinių rekomendacijų srities priemonės nustatytos Reglamente (EB) Nr. 199/2008 ir Reglamente (EB) Nr. 861/2006 ir turėtų būti suderintos su tomis nuostatomis.
- (11) Duomenų rinkimo ir mokslinių rekomendacijų srities programavimo priemonės nustatytos Reglamente (EB) Nr. 199/2008 ir 2008 m. liepos 14 d. Komisijos įgyvendinimo reglamente (EB) Nr. 665/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 199/2008 taikymo taisyklės².
- (12) Kai kurios 2000 m. birželio 29 d. Tarybos Sprendimo 2000/439/EB dėl Bendrijos finansavimo, kuriuo padengiamos valstybių narių išlaidos, patirtos renkant duomenis ir finansuojant tyrimus ir bandomuosius projektus vykdamą bendrąją žuvininkystės politiką³, nuostatos nebuvo įtrauktos į Reglamentą (EB) Nr. 861/2006 ir nebuvo parengtos įgyvendinimo taisyklės. Todėl 2007 ir 2008 m. atsirado teisinė spraga ir Komisija tuo laikotarpiu turėjo taikyti pirmiau galiojusias Sprendime 2000/439/EB nustatytas taisykles. Siekiant teisinio tikrumo, reikėtų atgaline data numatyti, kad tos taisyklės buvo taikytinos ir tuo laikotarpiu.
- (13) ***Mokslinių rekomendacijų srities išlaidos turėtų apimti partnerystės sutarčių su tarptautinėmis įstaigomis, atsakingomis už žuvų išteklių vertinimą, išlaidas.***
- (14) Reikalavimus atitinkančios kontrolės srities išlaidos turėtų būti nurodytos aiškiau ir išsamiau, ir reikėtų nustatyti ryšį su 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1224/2009, nustatančiu Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis⁴, ir su 2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1005/2008, nustatančiu Bendrijos sistemą, kuria siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir nereglamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti⁵.
- (15) Kontrolės ir BŽP taisyklių laikymosi užtikrinimo srities mokymo programų dalyviai, nors ir atstovaujantys valstybės narės valdžios institucijai, nebūtinai yra valstybės tarnautojai. Todėl kitų darbuotojų mokymo išlaidas taip pat turėtų būti galima apmokėti taikant finansines priemones.

¹ OL L 346, 2008 12 23, p. 37.

² OL L 186, 2008 7 15, p. 3.

³ OL L 176, 2000 7 15, p. 42.

⁴ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

⁵ OL L 286, 2008 10 29, p. 1.

- (16) Jungtinis tyrimų centras ne tik analizuoja kontrolės vykdymą, bet ir teikia rekomendacijas ir dalyvauja kuriant naujas technologijas.
- (17) Siekiant patikimesnio finansų valdymo reikia pritaikyti kontrolės išlaidų programavimo taisykles, visų pirma paankstinant Sąjungos finansinės paramos paraiškų pateikimo datą ir konkrečiau nurodant perduotiną informaciją apie projektus ir jos pateikimo formą.
- (17a) *Reglamente (EB) Nr. 861/2006 vartojamus terminus reikia suderinti atsižvelgiant į tai, kad Europos Sąjungos sutartis ir Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo įsigaliojo 2009 m. gruodžio 1 d.*
- (17b) *Siekiant užtikrinti vienodas su kontrole ir įgyvendinimo priežiūra susijusių priemonių, visų pirma su valstybių narių išlaidomis, patirtomis diegiant BŽP taikomas stebėsenos ir kontrolės sistemas, taip pat su pagrindinių duomenų rinkimu, tvarkymu ir naudojimu susijusių priemonių, įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Šiais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi vadovaujantis 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai¹.*
- (18) Todėl Reglamentą (EB) Nr. 861/2006 reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 861/2006 iš dalies keičiamas taip:

(-1a) Žodis „Bendrija“ keičiamas žodžiu „Sąjunga“, išskyrus nuorodas į Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūrą. Žodžiai „Bendrijos vandenys“ keičiami žodžiais „ES vandenys“. Atliekami visi reikalingi gramatiniai pataisymai.

(-1b) pavadinimas pakeičiamas taip:

„Reglamentas, nustatantis Sąjungos finansines priemones, skirtas bendrai žuvininkystės politikai ir jūrų teisei įgyvendinti“.

(1) 2 straipsnio b punktas pakeičiamas taip:

„b) išsaugojimo priemonių, duomenų rinkimo ir tvarkymo ir duomenų naudojimo rengiant mokslines rekomendacijas, susijusias su BŽP;“

(2) 3 straipsnio b punktas pakeičiamas taip:

„b) BŽP reikalingų duomenų rinkimo, tvarkymo ir naudojimo tobulinimo;“

¹ *OL L 55, 2011 2 28, p. 13.*

(3) 5 straipsnis pakeičiamas taip:

„5 straipsnis

Konkretūs tikslai duomenų rinkimo, tvarkymo bei naudojimo ir mokslinių rekomendacijų srityje

9, 10 ir 11 straipsniuose nurodytomis Bendrijos finansinėmis priemonėmis prisidedama prie duomenų rinkimo, tvarkymo bei naudojimo ir mokslinių rekomendacijų dėl išteklių būklės, žvejybos lygio, žvejybos poveikio ištekliams bei jūrų ekosistemai, **ekonominiams žvejybos ir akvakultūros aspektams** ir žvejybos pramonės našumui ES vandenyse ir už jų ribų gerinimo tikslo, teikiant finansinę paramą valstybėms narėms, kad jos sukurtų per daugelį metų surinktų ir moksliškai pagrįstų duomenų rinkinius, į kuriuos būtų įtraukta biologinė, techninė, aplinkos apsaugos ir socialinė bei ekonominė informacija. “

(4) 7 straipsnio 1 dalies c punktas pakeičiamas taip:

„c) trečiųjų šalių žuvininkystės išteklių valdymo ir kontrolės pajėgumų plėtojimo sudarant dvišalę, regioninę ar daugiašalę partnerystę, kad būtų užtikrinta tausi žvejyba, ir žuvininkystės sektoriaus ekonominės plėtros skatinimo tose šalyse, gerinant atitinkamų žuvininkystės sektorių mokslinį ir techninį vertinimą, žvejybos veiklos stebėseną ir kontrolę, sveikatos sąlygas ir verslo aplinką šiame sektoriuje;“

(5) 8 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) a punktas pakeičiamas taip:

„a) valstybių narių išlaidos, patirtos diegiant BŽP taikomas stebėsenos ir kontrolės sistemas:

i) su **kompetentingų nacionalinių valdžios institucijų**, administracinių įstaigų arba privataus sektoriaus atstovų vykdoma kontrole susijusios investicijos:

- įsigyjant ir **(arba) plėtojant** technologijas, įskaitant aparatinę ir programinę įrangą, laivų aptikimo sistemas (LAS) ir IT tinklus, kuriuos naudojant sudaromos galimybės rinkti, administruoti, tvirtinti, analizuoti, kurti imties metodus ir keistis su žuvininkystėje susijusiais duomenimis, **įskaitant su kontrole susijusių interneto svetainių kūrimą;**
- įsigyjant ir **(arba) plėtojant** komponentus, kurių reikia siekiant užtikrinti subjektų, užsiimančių žvejyba ir žuvininkystės produktų prekyba, duomenų perdavimą atitinkamoms valstybių narių ir Sąjungos valdžios institucijoms, įskaitant reikalingus elektroninio duomenų registravimo ir perdavimo sistemų (EDRPS), laivų stebėjimo sistemų (LSS) ir automatinio identifikavimo sistemų (AIS) komponentus;

- įgyvendinant valstybių narių keitimosi duomenimis ir šių duomenų analizės programas;

- įsigyjant ir modernizuojant kontrolės priemones;

ii) darbuotojų, atsakingų už žvejybos veiklos stebėseną, kontrolę ir priežiūrą, mokymo ir mainų, įskaitant kitose valstybėse narėse, programų išlaidos;“

iii) su žvejybos kontrole susijusių bandomųjų projektų ■ įgyvendinimo išlaidos;

iv) išlaidų (pelno) analizės, vykdyto audito bei išlaidų, patirtų kompetentingoms valdžios institucijoms vykdam stebėseną, kontrolę ir priežiūrą, vertinimas;

v) žvejų ir kitų suinteresuotųjų asmenų, tokių kaip inspektoriai, prokuratūros darbuotojai ir teisėjai, o taip pat ir visuomenės supratimui apie būtinybę kovoti su neteisėta, nedeklaruojama ir neregamentuojama žvejyba gerinti bei BŽP taisyklėms įgyvendinti skirtų iniciatyvų, įskaitant seminarus ir žiniasklaidos priemones, išlaidos;

Priimdama įgyvendinimo aktus, Komisija gali patvirtinti išsamias šio punkto taikymo taisykles. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 30 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.“

b) b punktas pakeičiamas taip:

„b) išlaidos, susijusios su administraciniais susitarimais su Jungtiniu tyrimų centru ar kuria nors kita Sąjungos konsultacine įstaiga siekiant vertinti ir kurti naujas kontrolės technologijas;“

c) d punktas pakeičiamas taip:

„d) įnašas į Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūros (BŽKA) biudžetą siekiant padengti personalo, administracines ir veiklos išlaidas, susijusias su BŽKA metiniu veiklos planu.“

(6) 9 straipsnis pakeičiamas taip:

„9 straipsnis

Priemonės pagrindinių duomenų rinkimo, tvarkymo ir naudojimo srityje

(1) Duomenų rinkimo, tvarkymo ir naudojimo srities Sąjungos finansinės paramos skyrimo pagal daugiametes nacionalines programas reikalavimus atitinka šios išlaidos:

a) išlaidos, patiriamos renkant biologinius, techninius, aplinkosaugos ir socialinius bei ekonominius duomenis, susijusius su versline ir mėgėjų žvejyba, įskaitant mėginių ėmimą, stebėseną jūroje ir mokslinius tyrimus, ir renkant ***aplinkosaugos***, socialinius ir ekonominius akvakultūros bei perdirbimo

pramonės duomenis, kaip nustatyta daugiametėje Sąjungos programoje;

- b) su a punkte nurodytų duomenų tvarkymu, plėtra, tobulinimu ir naudojimu susijusių priemonių išlaidos;
- c) su a punkte nurodytų duomenų, tokių kaip biologinių parametrų įverčiai, mokslinei analizei ir rekomendacijoms reikalingų duomenų rinkinių rengimas, naudojimu susijusių priemonių išlaidos;
- d) išlaidos, patiriamos dalyvaujant regioniniuose koordinavimo susitikimuose, atitinkamuose moksliniuose regioninių žuvininkystės valdymo organizacijų, kurių susitariančioji šalis ar stebėtoja yra Sąjunga, susitikimuose ir tarptautinių įstaigų, atsakingų už mokslinių rekomendacijų teikimą, susitikimuose.

(2) Priimdama įgyvendinimo aktus, Komisija gali patvirtinti išsamias šio straipsnio pirmosios pastraipos taikymo taisykles. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 30 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

(7) 10 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) Straipsnio antraštė pakeičiama taip:

„Priemonės papildomų duomenų rinkimo, tvarkymo ir naudojimo srityje“

b) 1 dalies įvado antras sakinyss pakeičiamas taip:

„Veikla, kuriai vykdyti gali būti skiriama Sąjungos finansinė parama:“

c) 1 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„a) metodiniai tyrimai ir projektai, skirti mokslinėms rekomendacijoms reikalingų duomenų rinkimo būdams tobulinti ir standartizuoti;“

(8) 11 straipsnio a punktas pakeičiamas taip:

„a) partnerystės susitarimų su nacionalinėmis mokslinių tyrimų institucijomis ar tarptautinėmis įstaigomis, atsakingomis už žuvų išteklių vertinimą, dėl mokslinių rekomendacijų ir duomenų teikimo išlaidos;“

(9) 12 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) a punktas pakeičiamas taip:

„a) ŽAPK atstovaujamų organizacijų narių kelionės ir nakvynės išlaidos, susijusios su prieš ŽAPK posėdžius organizuojamais parengiamaisiais posėdžiais, ir tų parengiamųjų posėdžių vertimo raštu bei žodžiu ir posėdžių salių nuomos išlaidos;“

b) b punktas pakeičiamas taip:

„b) ŽAPK paskirtų atstovų dalyvavimo RPT, Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (TJTT) ir ŽMTEK posėdžiuose išlaidos;“

c) c punktas pakeičiamas taip:

„c) RPT veiklos išlaidos, kaip numatyta Sprendime 2004/585/EB;“

ca) d punkto ii papunktis pakeičiamas taip:

„ii) laisvos prieigos prie duomenų ir aiškinamosios medžiagos, susijusios, visų pirma, su Komisijos pasiūlymais, užtikrinimo plėtojant atitinkamų Komisijos departamentų interneto svetainę ir rengiant nuolatinį leidinį, taip pat organizuojant informacijos ir mokomuosius seminarus nuomonės formuotojams.“

(10) 13 straipsnio 1 dalies e punktas pakeičiamas taip:

„e) savanoriški finansiniai įnašai į Sąjungai ypač svarbų tarptautinių organizacijų atliekamą darbą ar įgyvendinamas programas;“

(11) 16 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) Straipsnio antraštė pakeičiama taip:

„Bendrojo finansavimo normos pagrindinių duomenų rinkimo, tvarkymo ir naudojimo srityje“

b) žodžiai „23 straipsnio 1 dalyje“ pakeičiami žodžiais „Reglamento (EB) Nr. 199/2008 4 straipsnyje“.

(12) 17 straipsnio antraštė pakeičiama taip:

„Bendrojo finansavimo normos papildomų duomenų rinkimo, tvarkymo ir naudojimo srityje“

(13) 18 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Vadovaujantis su Komisija pasirašytu finansavimo susitarimu kiekvienai atstovaujamai organizacijai, kuri yra ŽAPK plenarinio komiteto narė, suteikiamos skolinimosi teisės, proporcingai atitinkančios jos teises ŽAPK plenariniame komitete ir priklausančios nuo turimų finansinių išteklių.“

b) 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Pagal šias skolinimosi teises ir vieno atstovaujamos organizacijos nario vienos kelionės vidutinės išlaidas nustatomas kelionių, už kurias rengiant posėdžius gali būti finansiškai atsakinga kiekviena organizacija, skaičius. Laikydamosi bendros skolinimosi teisių ribos, kiekviena atstovaujama

organizacija išlaiko vienodo dydžio 20 % faktinių reikalavimus atitinkančių išlaidų normą toms savo organizacinėms ir administracinėms išlaidoms, kurios susijusios tik su parengiamųjų posėdžių organizavimu, padengti.“

(14) 20 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) ***1 dalis pakeičiama taip:***

„Valstybės narės Sąjungos finansinių priemonių paraiškas Komisijai pateikia iki kiekvienų metų, einančių prieš atitinkamus įgyvendinimo metus, ***lapkričio 15 d.***

Tokios paraiškos pateikiamos drauge su metine žvejybos kontrolės programa, kurioje nurodoma ši informacija:

- a) ***metinės žvejybos kontrolės programos užduotys;***
- b) ***žmogiškieji ištekliai, kurios planuojama turėti;***
- c) ***finansiniai ištekliai, kuriuos planuojama turėti;***
- d) ***laivų ir orlaivių, kuriuos planuojama įsigyti, skaičius;***
- e) ***projektų, kuriems prašoma finansavimo, sąrašas;***
- f) ***visos numatomos projektų įgyvendinimo išlaidos;***
- g) ***kiekvieno projekto, nurodyto metinėje žvejybos kontrolės programoje, baigimo tvarkaraštis;***
- h) ***rodiklių, kurie turi būti naudojami vertinant programos veiksmingumą, sąrašas.“***

b) 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Žvejybos kontrolės programoje nurodoma, su kuria iš 8 straipsnio a punkte nurodytų priemonių susijęs kiekvienas projektas, taip pat nurodomas kiekvieno projekto tikslas ir išsamus aprašas, kuriame pateikiama ši informacija: savininkas, vieta, numatomos išlaidos, projekto įgyvendinimo tvarkaraštis ir viešųjų pirkimų tvarka, kurios bus laikomasi. Kai projektą kartu įgyvendina daugiau nei viena valstybė narė, žuvininkystės kontrolės programoje taip pat pateikiamas projektą įgyvendinančių valstybių narių sąrašas, numatomos visos projekto įgyvendinimo išlaidos ir numatomos kiekvienos valstybės narės išlaidos.“

c) 3 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) kiek valandų ar dienų per metus planuojama jais naudotis žvejybos kontrolės tikslais ir kokią sistemą taiko valstybė narė, kad Komisija ar Europos Audito Rūmai galėtų patikrinti jų naudojimo kontrolės tikslais

veiksmingumą;“

d) įterpiama ši 4 dalis:

„4. Valstybės narės 1, 2 ir 3 dalyse nurodytą informaciją teikia užpildydamos elektroninę formą, kurią joms elektroniniu būdu ir popierine forma perdavė Komisija.“

(15) V skyriaus 2 skirsnio antraštė pakeičiama taip:

„Procedūros duomenų rinkimo, tvarkymo ir naudojimo srityje“

(16) 22 straipsnis pakeičiamas taip:

„22 straipsnis
Įvadinė nuostata

Sąjungos finansinis įnašas, skirtas valstybių narių išlaidoms, patirtoms renkant ir tvarkant 9 straipsnyje nurodytus pagrindinius duomenis ir jais naudojantis, kompensuoti, suteikiamas šiame skirsnyje nustatyta tvarka.“

(17) 23 straipsnis išbraukiamas.

(18) 24 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) Straipsnio antraštė pakeičiama taip:

„Komisijos finansavimo sprendimas“

b) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Remiantis valstybių narių pagal Reglamento (EB) Nr. 199/2008 4 straipsnio 4 dalį pateiktomis ir Komisijos pagal to reglamento 6 straipsnio 3 dalį patvirtintomis daugiamečiomis programomis, sprendimai dėl Sąjungos finansinio įnašo į nacionalines programas priimami kiekvienais metais 30 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.“

c) 2 dalis išbraukiama.

(18a) 30 straipsnis pakeičiamas taip:

**„30 straipsnis
Komiteto procedūra**

1. Komisijai padeda Žuvininkystės produktų ir akvakultūros komitetas, įsteigtas pagal 2002 m. gruodžio 20 d. Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką 30 straipsnio 1 dalį. Tas komitetas – komitetas, kaip apibrėžta Reglamente (ES) Nr. 182/2011*.**

2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011

5 straipsnis.“

* OL L 55, 2011 2 28, p. 13.

** OL L 358, 2002 12 31, p. 59.“

(18b) 31 straipsnis išbraukiamas.

(19) 32 straipsnis pakeičiamas taip:

**„32 straipsnis
Pasenusių teisės aktų panaikinimas**

Reglamentas (EB) Nr. 657/2000 ir Sprendimai 2000/439/EB bei 2004/465/EB panaikinami nuo 2007 m. sausio 1 d. Nepaisant to, 2007 m. ir 2008 m. nacionalinėms duomenų rinkimo ir tvarkymo programoms atitinkamai taikomos Sprendimo 2000/439/EB 3 straipsnio antroje įtraukoje, 4 bei 6 straipsniuose ir priede nustatytos taisyklės, taikytinos nuo 2006 m. gruodžio 31 d.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

1 straipsnio 19 dalis taikoma nuo 2007 m. sausio 1 dienos.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta

Europos Parlamento vardu

Pirmininkas

Tarybos vardu

Pirmininkas

Or. en